

INSTITUTUL DE ISTORIE  
Secția *Istorie Medie* și Sectorul de *Filosofie*

BIBLIOTECA NAȚIONALĂ A REPUBLICII MOLDOVA  
Muzeul Cărții

## PROGRAM

Conferință științifică

# CARTEA ROMÂNEASCĂ VECHE — MONUMENT DE CULTURĂ ȘI SPIRITUALITATE

(330 ANI DE LA TIPĂRIREA „*BIBLIEI*”

ÎN LIMBA ROMÂNĂ)

20 septembrie 2018

Stimată Doamnă \_\_\_\_\_

Stimate Domnule \_\_\_\_\_

Direcția Institutului de Istorie și Direcția Bibliotecii Naționale a Republicii Moldova Vă invită să luați parte la lucrările Conferinței științifice

*Cartea românească veche – monument de cultură și spiritualitate (330 ani de la tipărirea Bibliei în limba română)* care va avea loc la 20 septembrie 2018, cu începere de la ora 10<sup>00</sup> în incinta *Muzeului Cărții* (Biblioteca Națională a Republicii Moldova), str. 31 August 1989, nr. 78 (colț cu str. Gavriil Bănulescu-Bodoni)

## PROGRAM

**Moderatori:**

Acad. Andrei Eșanu

Dr. hab Ana Pascaru

**Cuvânt de salut**

Director al Institutului de Istorie

Doctor habilitat în istorie

GHEORGHE COJOCARU

Directorul Bibliotecii Naționale a

Republicii Moldova

ELENA PINTILEI

**Cuvânt de deschidere**

Acad. Andrei Eșanu

## Comunicări:

Preot, doctor în teologie OCTAVIAN MOȘIN,  
*„Biblia” – cartea de inspirație divină*

Doctor habilitat în filosofie GHEORGHE BOBÂNĂ,  
*Semnificația umanistă a traducerii „Vechiului Testament” de  
Nicolae Spătaru Milesco*

Academician ANDREI EȘANU  
*Texte biblice și „Biblia” în spațiul românesc până la 1688*

Doctor în istorie VALENTINA EȘANU  
*Mitropolitul Dosoftei, Episcopul Mitrofan și „Biblia” de la 1688*

Membru corespondent al AȘM DEMIR DRAGNEV  
*Importanța cărții românești vechi în procesul de omogenizare a limbii  
române*

Doctor habilitat în istorie ION CHIRTOAGĂ  
*Cartea și știința de carte la ortodocșii și musulmanii din sud-estul  
spațiului carpato-nistean ocupat de otomani*

Doctor habilitat în filologie IRINA CONDREA, *Limbajul religios în traducere  
(tipărituri basarabene din sec. XIX)*

Doctor în istorie IGOR CERETEU  
*Rectificări la datarea unor tipărituri chișinăuene din anii 20-40  
ai sec. XIX*



*Biblia, București, 1688. Foaia de titlu*